

Das Deutsche Zentrum für Integrations- und Migrationsforschung (DeZIM) e.V. mit Sitz in Berlin ruft zum Abschluss eines zweijährigen **Rahmenvertrages** für eine geplante Vertragslaufzeit vom 01.Januar 2021 bis zum 31.Dezember 2022 mit Option auf Verlängerung um abermals zwei Jahre für folgende Leistung auf: **Transkription**.

Abgabe eines Angebots „Transkription“

- . Transkription
 - . Lektorat
-

Das DeZIM ist ein im Jahr 2017 errichtetes außeruniversitäres Forschungsinstitut im Themenfeld Integration und Migration. Als eine ressortforschungsähnliche Einrichtung des Bundes nimmt es insbesondere Forschungs- und Entwicklungsaufgaben im Bereich der Familien-, Gleichstellungs-, Kinder- und Jugend-, Senioren- sowie Engagementpolitik wahr.

Aufgaben/Ziele:

- . Transkriptionen von vorrangig wissenschaftlichen Interviews und Fragebögen sowohl mit als auch ohne Zeitstempel
- . optional: einfaches Lektorat zur Sicherstellung der Korrektheit für eine anschließende wissenschaftliche Verwendung der Transkripte

Ihre Voraussetzungen

- . Durchführung der Transkriptionen ausschließlich durch qualifiziertes Personal mit entsprechender Erfahrung
- . es darf keine Begrenzung der Dateigröße vorgegeben sein
- . Transkription aus allen gängigen Audio- und Videoformaten, sowohl digital als auch analog
- . Kein Aufpreis für fremdsprachige Transkripte in Englisch, Französisch, Spanisch
- . die einfachen und erweiterten Transkriptionsregeln müssen angewandt werden können
- . Aufnahmen mit mehreren Sprechern oder mit eingeschränkter Tonqualität dürfen kein Ausschlusskriterium oder gar Aufpreis bedeuten
- . höchste Vertraulichkeitsstufe / Einhaltung der Datenschutzrichtlinien
- . nach Abschluss des Projektes vollständige Löschung der Daten auf Ihren Rechnern
- .

Gewünschter Zeitplan

- . Rücklieferung innerhalb einer Woche nach Anfrage muss Standard sein
- . Expresslieferung (innerhalb drei / optimaler Weise innerhalb eines Tages) müssen angeboten werden können

Zuschlagskriterien

- als öffentlicher Auftraggeber sind wir an die vergaberechtlichen Vorschriften des Bundes gebunden. Bitte beachten Sie daher bei der Abgabe Ihres Angebotes folgende Punkte:
- ihr Angebot sollte eine nachvollziehbare Kostenübersicht mit Personal- und Sachkosten sowie sonstiger bereits absehbarer Kosten beinhalten
- für die Erstellung des Angebotes können wir Ihnen keine Vergütung gewähren.
- Der Rahmenvertrag wird eine sechsmonatige Probezeit beinhalten
- sollten Ergänzungen oder Berichtigungen nötig sein, so werden diese an alle Anbieter versandt.
- der Zuschlag wird gemäß § 43 der Unterschwellenvergabeordnung (UVgO) auf das unter Berücksichtigung aller Umstände wirtschaftlichste Angebot erteilt. Der niedrigste Angebotspreis ist nicht entscheidend. Für die Angebotswertung im Hinblick auf die Erteilung des Zuschlags erfolgt die Wertung anhand der nachstehend aufgeführten Zuschlagskriterien und ihrer jeweiligen Gewichtung:

60 %	Preisübersicht aufgeschlüsselt nach: <ul style="list-style-type: none"> Minutenpreise (mit/ohne MwSt) für einfache Transkription Minutenpreise (mit/ohne MwSt) für wissenschaftliche Transkription Minutenpreise (mit/ohne MwSt) für einfaches Lektorat Minutenpreise (mit/ohne MwSt) für fremdsprachige Transkripte Minutenpreise (mit/ohne MwSt) für mehrere Sprecher Minutenpreise (mit/ohne MwSt) mit eingeschränkter Tonqualität Minutenpreise (mit/ohne MwSt) bei Expresslieferung innerhalb von drei Tagen Minutenpreise (mit/ohne MwSt) bei Expresslieferung innerhalb von einem Tag
20 %	Referenzprojekte/Nachweise für Transkription wissenschaftlicher Arbeiten
10 %	Sicherstellung des von uns vorgesehenen Zeitplans
10 %	Sicherstellung der Einhaltung der allgemein gültigen Datenschutzrichtlinien (keine cloudbasierte Transkription)

Fristen

- Ausschreibungsfrist für Ihr Angebot ist der **01.12.2020, 12:00 Uhr**
- Die Sichtung und Prüfung der Angebote und die Vertragsverhandlung erfolgen nach Ausschreibungsfrist zeitnah.

Bitte senden Sie uns ihr Angebot mit aussagekräftigen Unterlagen in elektronischer Form an folgende Adresse: **ein-kauf@dezim-institut.de** unter dem Kennzeichen „**Transkription**“: